

Bundesbeschluss

über

den Voranschlag für die Beschaffung des Kriegsmaterials im Jahre 1934 und die vom Bunde den Kantonen für die persönliche Ausrüstung der Rekruten im Jahre 1934 zu leistenden Vergütungen.

(Vom 15. Juni 1933.)

Die Bundesversammlung
der schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf Art. 158: Militärorganisation,
nach Einsichtnahme einer Botschaft des Bundesrates vom 2. Juni 1933,
beschliesst:

Art. 1.

Für die Beschaffung von Kriegsmaterial im Jahre 1934 werden nachbezeichnete Kredite bewilligt, die einen Bestandteil des allgemeinen Voranschlages für 1934 bilden und in diesen einzuschalten sind:

II. E. 4. b.	Ausrüstung der Offiziere	Fr.	186,861
III. A. 3.	Bekleidung	»	5,859,442
	4. Waffen	»	3,057,565
	5. Persönliche Ausrüstung	»	2,895,530
	7. Korps- und Schulmaterial	»	6,779,074
IV. Pferde. 3.	Remontendepot, a. 5. Dienstkleider . . .	»	94,148
Regiebetriebe.			
	II. Pferderegianstalt, 5. Ausgaben für Dienstkleider	»	47,656
			<u>Fr. 18,419,776</u>

Art. 2.

Die vom Bunde an die Kantone für 1934 auszurichtenden Vergütungen werden provisorisch entsprechend der Tabelle I der Botschaft festgesetzt. Das Militärdepartement wird ermächtigt, Preisänderungen entsprechend den Verhältnissen vorzunehmen. Da die von den Kantonen zu beschaffenden Ausrüstungsgegenstände an die Kriegsmaterialverwaltung abgeschoben und vom Bunde den Kantonen fortlaufend bezahlt werden, wird im Jahre 1934 die Geldzinsvergütung nach Art. 15 der Mannschaftsausrüstungsverordnung nicht ausgerichtet.

Also beschlossen vom Ständerat,
Bern, den 13. Juni 1933.

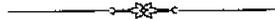
Der Präsident: **A. Laely.**
Der Protokollführer: **Kaeslin.**

Also beschlossen vom Nationalrat,
Bern, den 15. Juni 1933.

Der Präsident: **Dollfus.**
Der Protokollführer: **G. Bovet.**

Der schweizerische Bundesrat beschliesst:
Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.
Bern, den 15. Juni 1933.

Im Auftrag des schweiz. Bundesrates,
Der Bundeskanzler:
Kaeslin.



Bundesbeschluss über den Voranschlag für die Beschaffung des Kriegsmaterials im Jahre 1934 und die vom Bunde den Kantonen für die persönliche Ausrüstung der Rekruten im Jahre 1934 zu leistenden Vergütungen. (Vom 15. Juni 1933.)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1933
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	26
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	28.06.1933
Date	
Data	
Seite	991-992
Page	
Pagina	
Ref. No	10 032 034

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.